



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 10 октомври 2023 г.
(OR. en)

13860/23

Междуетноститутуционално досие:
2023/0350(NLE)

PECHE 418

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 10 октомври 2023 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: COM(2023) 578 final

Относно: Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА за определяне на
възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни
запаси, приложими в Средиземно море и Черно море за 2024
година

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2023) 578 final.

Приложение: COM(2023) 578 final



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 10.10.2023 г.
COM(2023) 578 final

2023/0350 (NLE)

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

**за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни
запаси, приложими в Средиземно море и Черно море за 2024 година**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Целта на Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета относно общата политика в областта на рибарството (наричан по-нататък „основният регламент за ОПОР“)¹ е да се гарантира, че експлоатацията на живите водни ресурси се извършва при устойчиви икономически, екологични и социални условия. Една от важните мерки в това отношение е ежегодното определяне на възможностите за риболов. Всички регламенти относно възможностите за риболов трябва да ограничават използването на рибните запаси до равнища, съобразени с основните цели на общата политика в областта на рибарството (ОПОР).

Целта на настоящото предложение е да се определят възможностите за риболов на някои запаси и групи запаси в Средиземно море и Черно море.

В съответствие с многогодишния план за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море² с настоящото предложение се предлага определянето на възможностите за риболов, изразени в общо допустимо риболовно усилие и максимални ограничения на улова на скариди, за съответните държави членки (Испания, Франция и Италия).

В настоящото предложение също така е предвидено определянето на възможностите за риболов въз основа на споразумения, постигнати в рамките на Генералната комисия по рибарство за Средиземно море (GFCM) — регионална организация за управление на рибарството, отговаряща за опазването и управлението на живите морски ресурси в Средиземно море и Черно море. Европейският съюз е член на GFCM заедно с България, Гърция, Испания, Италия, Кипър, Малта, Румъния, Словения, Франция и Хърватия. Приетите в рамките на GFCM мерки са обвързващи за нейните членове.

В настоящото предложение също така е предвидено определянето на автономна квота за цаца в Черно море, като целта е да се избегне повишаването на сегашното равнище на смъртността от риболов. С него в правото на ЕС се въвеждат общият допустим улов (ОДУ) и квотите за калкан, установени от GFCM.

Крайната цел на предложението е да се постигнат и поддържат равнища на запасите, при които може да се осигури максимален устойчив улов (МУУ). С многогодишния план за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море се цели постигане на смъртност от риболов на равнището на МУУ постепенно и с натрупване до 2020 г., доколкото е възможно, и най-късно до 1 януари 2025 г.

• Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

Предложените мерки са разработени в съответствие с целите и правилата на ОПОР.

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за установяване на многогодишен план за риболова на запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море и за изменение на Регламент (ЕС) № 508/2014 (ОВ L 172, 26.6.2019 г., стр. 1).

- **Съгласуваност с други политики на Съюза**

Предложените мерки са съгласувани с политиките на Съюза в други области — по-специално в областта на околната среда.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Правното основание на настоящото предложение е член 43, параграф 3 от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Съюза в съответствие с член 3, параграф 1, буква г) от ДФЕС. Следователно принципът на субсидиарност не се прилага.

- **Пропорционалност**

Предложението е в съответствие с принципа на пропорционалност, тъй като ОПОР е обща политика; съответно всеки регионален морски басейн на ЕС (например Балтийско море или Средиземно море) е предмет на регламент относно възможностите за риболов, като по този начин се гарантират еднакви условия на конкуренция при изпълнението на ОПОР. В член 43, параграф 3 от ДФЕС се изисква мерките за определянето и разпределянето на възможностите за риболов да се приемат от Съвета.

С настоящото предложение се разпределят възможностите за риболов на държавите членки. Съгласно член 16, параграфи 6 и 7 и член 17 от основния регламент за ОПОР държавите членки са свободни да вземат решения как предоставените им възможности за риболов могат да бъдат разпределени между риболовните кораби, плаващи под тяхно знаме, в съответствие с определените в посочените членове критерии. От това следва, че държавите членки разполагат с необходимата свобода на действие при разпределяне на предоставените им възможности за риболов в съответствие със своите социални и икономически модели.

- **Избор на инструмент**

Регламентът се счита за най-подходящият инструмент, тъй като дава възможност да се определят изисквания, които са пряко приложими по отношение на държавите членки и съответните стопански субекти. По този начин ще се гарантира, че изискванията се прилагат по навременен и хармонизиран начин, което ще доведе до по-голяма правна сигурност.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

Не се прилага.

- **Консултации със заинтересованите страни**

Консултации със заинтересованите страни бяха осъществени чрез съобщението на Комисията до Европейския парламент и Съвета, озаглавено *Устойчив риболов в ЕС: актуално състояние и насоки за 2024 г.* (COM(2023) 303 final).

- **Събиране и използване на експертни становища**

Оценката на състоянието на запасите в Средиземно море и Черно море се основава на най-актуалните становища, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) и Научния консултативен комитет по рибарство към GFCM.

- **Оценка на въздействието**

Обхватът на регламентите относно възможностите за риболов е ограничен от член 43, параграф 3 от ДФЕС.

С многогодишния план за риболова на дънни видове в западната част на Средиземно море беше въведен режим на риболовното усилие, за да бъде решен проблемът с прекомерния риболов на дънни видове в западната част на Средиземно море. Освен това в член 7, параграф 3, буква б) от многогодишния план се предвижда възможността намаляването на риболовното усилие да бъде допълнено с всякакви подходящи технически или други мерки за опазване, приети в съответствие с правото на Съюза, за да се постигне стойността на прогнозната смъртност от риболов, която при даден модел на риболова и съществуващите средни екологични условия осигурява максималния улов в дългосрочен план (Fmsy) до 1 януари 2025 г. Въз основа на научните становища с Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета (наричан по-нататък „Регламентът относно възможностите за риболов за 2022 г.“)³ бяха въведени режим на риболовното усилие за корабите с парагиди и ограничения на улова на скариди, като режимът беше запазен с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета (наричан по-нататък „Регламентът относно възможностите за риболов за 2023 г.“)⁴.

Що се отнася до възможностите за риболов, определени от GFCM за Средиземно море и Черно море, в настоящото предложение е предвидено да се въведат мерки, договорени в международен план. Всички елементи, които са от значение за оценката на евентуалното въздействие на възможностите за риболов, се разглеждат при подготовката и провеждането на международни преговори, в рамките на които възможностите за риболов на Съюза се съгласуват с трети страни.

Предложението се основава не само върху съображения в краткосрочен аспект, но също така отразява по-дългосрочен подход, при който риболовното усилие постепенно се коригира към дългосрочно устойчиви равнища.

- **Пригодност и опростяване на законодателството**

Не се прилага.

³ Регламент (ЕС) 2022/110 на Съвета от 27 януари 2022 г. за определяне за 2022 г. на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 21, 31.1.2022 г., стр. 165).

⁴ Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 220).

- **Основни права**

В предложението са зачетени основните права, и по-конкретно тези, които са признати в Хартата на основните права на Европейския съюз.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Предложението няма отражение върху бюджета.

5. ДРУГИ ЕЛЕМЕНТИ

- **Планове за изпълнение и механизми за мониторинг, оценка и докладване**

Мониторингът и спазването на правилата ще се гарантират в съответствие с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета⁵.

- **Подробно разяснение на отделните разпоредби на предложението**

В настоящото предложение е предвидено определянето на възможностите за риболов на някои запаси или групи запаси в Средиземно море и Черно море за 2024 г., и по-специално:

А. Изпълнение на многогодишния план за управление в западната част на Средиземно море

В рамките на многогодишния план за риболова на дънни видове в западната част на Средиземно море Съветът определя общото допустимо риболовно усилие за траулери, използвани при риболов на запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море, за всяка група за целите на риболовното усилие — с разбивка по държави членки и по групите запаси, посочени в приложение I към плана.

През 2022 г. в научните становища както на НТИКР, така и на Научния консултативен комитет към GFCM се препоръчва да се предприемат бързи действия и мерки за действително намаляване на смъртността от риболов, за да се постигне МУУ за запасите от дънни видове в западната част на Средиземно море. Запасите от мерлуза и един запас от океанска розова скарида са били свръхексплоатирани до такава степен, че НТИКР ги оцени на равнище под B_{lim} , т.е. граничното референтно равнище на биомасата, изразено като биомаса на репродуктивния запас, което е посочено в най-добрите налични научни становища — по-специално от НТИКР или подобен независим научен орган, признат на равнището на Съюза или на международно равнище — и под което възпроизводителната способност може да бъде намалена.

В становищата на НТИКР (STECF-22-11 и PLEN-22-03) се посочва, че за спешното намаляване на смъртността от риболов, по-специално по отношение на запасите от мерлуза и океанска розова скарида, е необходим цялостен подход, при който се съчетават мерките за траулери и корабите с парагади и ограниченията на улова на океанска розова скарида. Този подход беше въведен с регламентите относно

⁵ Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1—50).

възможностите за риболов за 2022 г. и 2023 г. и Комисията предлага подходът да продължи да се прилага и през 2024 г.

Настоящото предложение включва редица обозначения „pro memoria“ (pm) както за равнището на риболовното усилие, така и за равнището на улова, стойностите за които ще бъдат добавени на по-късен етап — след като бъдат на разположение становищата на НТИКР.

Освен това, за да се насърчи използването на селективни уреди и да се определят зони с ефективна забрана за риболов с цел защита на младите екземпляри и хвърлящите хайвер екземпляри, с Регламента относно възможностите за риболов за 2023 г. беше запазен механизмът за компенсация, установен в Регламента относно възможностите за риболов за 2022 г., във връзка с режима на риболовното усилие за траулери. Комисията предлага посоченият механизъм да бъде запазен и през 2024 г.

Б. Мерки на GFCM, приложими в Средиземно море

- ограничения на събирането и ограничения на броя на разрешенията за събиране на червени корали в цялото Средиземно море (географски подзони 1—27);
- максимални ограничения на улова на океанска розова скарида и общо допустимо риболовно усилие и капацитет на флота за мерлуза в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16);
- пределна граница за капацитета на риболовния флот и ограничения на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16), Йонийско море (географски подзони 19—21) и Левантийско море (географски подзони 24—27);
- максимално равнище на улова и максимален брой парагади и ръчни въдици за червенопер пагел в Алборанско море (географски подзони 1—3);
- мерки за запасите от дребни пелагични видове в рамките на приетия през 2021 г. многогодишен план на GFCM за управление на дребните пелагични видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18);

Комисията предлага през 2024 г. да продължи прилагането на разпоредбите на плана, който следва двуетапен подход с тригодишен преходен период, последван от дългосрочни мерки за петгодишен период.

2024 г. е третата година от преходния период и Комисията предлага да продължи прилагането на ограниченията на улова с преходното вътрешно разпределение между Италия и Хърватия и преходния резерв за Словения, както и с пределната граница за капацитета на риболовния флот за корабите с мрежи гъргър и пелагичните траулери, извършващи целеви риболов на дребни пелагични видове. Тази пределна граница за капацитета следва да бъде същата като в Регламента относно възможностите за риболов за 2023 г. и да се основава на капацитета, докладван на GFCM през 2014 г.;

- мерки за запасите от дънни видове в рамките на приетия през 2019 г. многогодишен план на GFCM за управление на дънните видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18);

На 46-ото си годишно заседание през ноември 2023 г. GFCM следва да приеме нова препоръка за намаляване на риболовното усилие за дънни траулери (OTB) и бим траулери (TBV) през 2024 г. След годишното заседание на GFCM

предложението ще бъде актуализирано чрез неофициален документ с равнищата на намалението.

Пределната граница за капацитета на риболовния флот, установена в Регламента относно възможностите за риболов за 2023 г., следва да остане в сила и през 2024 г.

Предложението включва редица запазени места за запаси, за които преходните мерки на GFCM изтичат в края на 2023 г. и за които GFCM следва да приеме нови мерки на 46-ото си годишно заседание през ноември 2023 г. — например за запасите от корифена. След годишното заседание на GFCM предложението ще бъде актуализирано чрез неофициален документ с новите мерки.

В. Мерки на GFCM, приложими в Черно море

- автономна квота за цаца въз основа на научните становища;
- ОДУ и разпределение на квотите за калкан в рамките на многогодишния план на GFCM от 2017 г. за управление на риболова на калкан с цел изпълнение на Препоръка GFCM/43/2019/3 (географска подзона 29):

Що се отнася до равнищата на ОДУ и квотите за калкан, предложението ще бъде актуализирано след 46-ото годишно заседание на GFCM през ноември 2023 г.

Препоръките на GFCM до 2017 г. са въведени в правото на Съюза съгласно (изменения) Регламент (ЕС) № 1343/2011⁶ и Комисията представи предложение за изпълнение на препоръките, приети от GFCM през 2018 г. и 2019 г. (COM/2021/434 final), по който съзаконодателите постигнаха политическо споразумение през юли 2023 г.⁷

Мерките, които са функционално свързани с възможностите за риболов, като например забрани на риболова по време на размножаването, са част от настоящото предложение, тъй като без такива периоди на забрана (като този за калкан в Черно море) възможностите за риболов не могат да бъдат определени на същото равнище. Продължителността на периода на забрана може да варира в зависимост от състоянието на запаса, оценено в научното становище.

С Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета⁸ се въвеждат допълнителни условия за годишното управление на възможностите за риболов, включително разпоредби за гъвкавост в членове 3 и 4 за запасите, за които се прилага предпазен и аналитичен ОДУ. Съгласно член 2 при определяне на ОДУ Съветът трябва да реши за кои запаси не следва да се прилагат членове 3 и 4, по-специално въз основа на биологичното състояние на запасите. Също така в член 15, параграф 9 от основния регламент за ОПОР се въвежда механизъм за гъвкавост в две последователни години за всички запаси, за които се прилага задължението за разтоварване. Поради това и за да се избегне прекомерната гъвкавост, която би накърнила принципа на разумната и отговорна експлоатация на живите морски биологични ресурси и би затруднила постигането на целите на ОПОР, следва да се поясни, че членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилагат само в случаите, когато държавите членки не използват

⁶ Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно определени разпоредби за риболова в зоната по Споразумението за GFCM (Генералната комисия по рибарство в Средиземно море) и за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 44).

⁷ eur-lex.europa.eu/legal-content/BG/TXT/PDF/?uri=CONSIL:ST_11623_2023_INIT

⁸ <http://data.europa.eu/eli/reg/1996/847/oj>

възможността за гъвкавост в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от основния регламент за ОПОР.

Предложение за

РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

за определяне на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море за 2024 година

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 3 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 6 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета¹ се изисква да се приемат мерки за опазване, като се отчитат наличните научни, технически и икономически становища, включително, когато е приложимо, докладите, изготвени от Научния, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР), както и всички становища, получени от консултативните съвети.
- (2) Мерките за определянето и разпределянето на възможностите за риболов, включително — при необходимост — на някои функционално свързани с тези възможности условия, се приемат от Съвета. Съгласно член 16, параграф 4 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 възможностите за риболов се установяват в съответствие с целите на общата политика в областта на рибарството (ОПОР), определени в член 2, параграф 2 от посочения регламент. В член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 се предвижда възможностите за риболов да бъдат разпределени на държавите членки така, че да осигуряват относителна стабилност на риболовните дейности на всяка държава членка за всеки рибен запас или вид риболов.
- (3) Поради това и в съответствие с Регламент (ЕС) № 1380/2013 общият допустим улов (ОДУ) следва да се определи въз основа на наличните научни становища, като се отчитат биологичните и социално-икономическите аспекти, и същевременно се гарантира справедливо третиране на различните сектори на риболова, както и въз основа на мненията, изразени при консултациите със заинтересованите страни.
- (4) С Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета² беше установен многогодишен план за риболова на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море (наричан по-нататък „планът“). Целта на

¹ Регламент (ЕС) № 1380/2013 на Европейския парламент и на Съвета от 11 декември 2013 г. относно общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 1954/2003 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 2371/2002 и (ЕО) № 639/2004 на Съвета и Решение 2004/585/ЕО на Съвета (ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22).

² Регламент (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за установяване на многогодишен план за риболова на запаси от дънни видове в западната част на Средиземно море и за изменение на Регламент (ЕС) № 508/2014 (ОВ L 172, 26.6.2019 г., стр. 1).

този план е постигането и поддържането на максималния устойчив улов (МУУ) за целевите запаси, като се гарантира, че при експлоатацията на живите морски биологични ресурси популациите на подлежащите на улов видове се възстановяват и поддържат на равнище, което е над равнищата, на които може да се постигне МУУ.

- (5) Съгласно член 4, параграф 1 от плана възможностите за риболов на запасите, посочени в член 1 от посочения регламент, трябва да бъдат определени така, че да се постигне смъртност от риболов на равнището на МУУ постепенно и с натрупване до 2020 г., доколкото е възможно, и най-късно до 1 януари 2025 г. Възможностите за риболов трябва да бъдат изразени като общо допустимо риболовно усилие за траулерите и корабите с парагади, което да бъде определено в съответствие с режима на риболовното усилие, установен в член 7 от плана, и като максимални ограничения на дълбоководния улов на синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) и гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) в съответствие с научните становища и член 7, параграф 3, буква б) от плана.
- (6) [запазено място за очаквано становище на НТИКР] Въз основа на това становище общото допустимо риболовно усилие за траулерите в западната част на Средиземно море за 2024 г. следва съответно да бъде намалено с $pm\%$ спрямо изходното равнище от периода между 2015 г. и 2017 г., като тази стойност следва да се приспадне от общото допустимо риболовно усилие, определено за 2023 г. с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета³.
- (7) [запазено място за очаквано становище на НТИКР]. Въз основа на това становище общото допустимо риболовно усилие на корабите с парагади за 2024 г. следва да бъде pm спрямо изходното равнище от периода между 2015 г. и 2017 г.
- (8) [запазено място за очаквано становище на НТИКР] Предвид научното становище максималните ограничения на улова на синьо-червена скарида за 2024 г. в географски подзони 1, 2, 5, 6 и 7 следва да бъдат $pm\%$.
- (9) [запазено място за очаквано становище на НТИКР] Предвид научното становище максималните ограничения на улова на синьо-червена скарида за 2024 г. в географски подзони 8, 9, 10 и 11 следва да бъдат $pm\%$.
- (10) [запазено място за очаквано окончателно становище на НТИКР] Поради това в съответствие с член 7, параграф 3, буква б) от плана е целесъобразно да продължи определянето на максимални ограничения на улова, които да допълват режима на риболовното усилие с тралове с максимални ограничения на улова. Предвид научното становище максималните ограничения на улова на гигантска червена скарида за 2024 г. в географски подзони 8, 9, 10 и 11 следва да бъдат $pm\%$.
- (11) На 43-тото си годишно заседание през 2019 г. GFCM прие Препоръка GFCM/43/2019/5 относно многогодишен план за управление за устойчив риболов на дънни видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18 на

³ Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета от 30 януари 2023 г. за определяне за 2023 г. на възможностите за риболов на някои рибни запаси и групи рибни запаси, приложими в Средиземно море и Черно море (ОВ L 28, 31.1.2023 г., стр. 220).

GFCM)⁴, с която за периода от 2020 г. до 2026 г. беше въведен режим на риболовното усилие и пределна граница за капацитета на риболовния флот за някои запаси от дънни видове. Поради това посочените мерки за 2024 г. следва да бъдат въведени в правото на Съюза.

- (12) [запазено място за нови мерки за запаси от дънни видове в Адриатическо море от 46-ото годишно заседание на GFCM]
- (13) На 44-тото си годишно заседание през 2021 г. GFCM прие Препоръка GFCM/44/2021/20 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на запасите от дребни пелагични видове в Адриатическо море (географски подзони 17 и 18 на GFCM)⁵, с която за периода от 2022 г. до 2029 г. беше въведено максимално равнище на улова и съответна пределна граница за капацитета на риболовния флот за корабите с мрежи гъргър и пелагичните траулери, извършващи целеви риболов на дребни пелагични видове, с дерогация за националните флотове, които се състоят от по-малко от 10 кораба с мрежи гъргър или пелагични траулери и които извършват активен риболов на дребни пелагични видове. Поради това посочените мерки за 2024 г. следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (14) [запазено място за нови мерки за дребни пелагични видове в Адриатическо море от 46-ото годишно заседание на GFCM]
- (15) Предвид особеностите на словенския флот и неговото незначително въздействие върху запасите от дребни пелагични видове и дънни видове и в съответствие с точка 33 от Препоръка GFCM/44/2021/20 и точка 13 от Препоръка GFCM/43/2019/5 е целесъобразно да се запазят съществуващите риболовни модели и на словенския флот да се гарантира достъпът до минимално количество дребни пелагични видове, както и минимално разпределено риболовно усилие по отношение на запасите от дънни видове.
- (16) [запазено място за нови мерки за червени корали от 46-ото годишно заседание на GFCM]
- (17) [запазено място за нови мерки за голяма корифена от 46-ото годишно заседание на GFCM]
- (18) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/4 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на дънните видове в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16)⁶, с която се отменят препоръки GFCM/44/2021/12 и GFCM/42/2018/5. С Препоръка GFCM/45/2022/4 бяха въведени режим на риболовното усилие за мерлуза и ограничения на улова на океанска розова скарида, както и замразяване на риболовния капацитет. В посочената препоръка се предвижда ограниченията на улова на океанска розова скарида за 2024 г. да бъдат намалени с 3 %. Поради това и с оглед на въвеждането на посочените мерки в правото на Съюза, от максимално допустимите ограничения на улова на океанска розова скарида,

⁴ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_43_2019_5-e.pdf — Всички документи \(sharepoint.com\).](#)

⁵ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_44_2021_20-e.pdf — Всички документи \(sharepoint.com\).](#)

⁶ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_45_2022_4-e.pdf – всички документи \(sharepoint.com\).](#)

определени за 2023 г. с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета, следва да бъдат приспаднати 3 %.

- (19) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/5 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на запасите от гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Сицилийския пролив (географски подзони 12—16)⁷, с която се отменят Препоръки GFCM/44/2021/7 и GFCM/43/2019/6. С Препоръка GFCM/45/2022/5 бяха въведени ограничение на улова и замразяване на риболовния капацитет. В посочената препоръка се предвижда за 2024 г. ограниченията на улова на гигантска розова скарида и синьо-червена скарида да бъдат намалени с 3 %. Поради това и с оглед на въвеждането на посочените мерки в правото на Съюза, от максимално допустимите ограничения на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида, определени за 2023 г. с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета, следва да бъдат приспаднати 3 %.
- (20) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/6 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на запасите от гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Йонийско море (географски подзони 19—21)⁸, с която се отменят препоръки GFCM/44/2021/8 и GFCM/42/2018/4. С Препоръка GFCM/45/2022/6 бяха въведени ограничение на улова и замразяване на риболовния капацитет. В посочената препоръка се предвижда ограниченията на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида за 2024 г. да бъдат намалени с 3 %. Поради това и с оглед на въвеждането на посочените мерки в правото на Съюза, от максимално допустимите ограничения на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида, определени за 2023 г. с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета, следва да бъдат приспаднати 3 %.
- (21) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/7 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на запасите от гигантска червена скарида и синьо-червена скарида в Левантийско море (географски подзони 24—27)⁹, с която се отменят препоръки GFCM/44/2021/8 и GFCM/42/2018/4. С Препоръка GFCM/45/2022/7 бяха въведени ограничение на улова и замразяване на риболовния капацитет. В посочената препоръка се предвижда ограниченията на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида за 2024 г. да бъдат намалени с 3 %. Поради това и с оглед на въвеждането на посочените мерки в правото на Съюза, от максимално допустимите ограничения на улова на гигантска червена скарида и синьо-червена скарида, определени за 2023 г. с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета, следва да бъдат приспаднати 3 %.
- (22) На 45-ото си годишно заседание през 2022 г. GFCM прие Препоръка GFCM/45/2022/3 относно многогодишен план за управление за устойчива експлоатация на червеноперия пагел в Алборанско море (географски подзони

⁷ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_45_2022_5-e.pdf — всички документи \(sharepoint.com\).](#)

⁸ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_45_2022_6-e.pdf — всички документи \(sharepoint.com\).](#)

⁹ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_45_2022_7-e.pdf — всички документи \(sharepoint.com\).](#)

1—3)¹⁰, с която се отменят препоръки GFCM/44/2021/4, GFCM/43/2019/2 и GFCM/41/2017/2. С Препоръка GFCM/45/2022/3 бяха въведени максимални равнища на улова за 2023 г., 2024 г. и 2025 г., максимален брой разрешени парагади и ръчни въдици, както и нови мерки за любителския риболов. Поради това и с оглед на въвеждането на посочените мерки в правото на Съюза, от максимално допустимите ограничения на улова на червенопер пагел, определени за 2023 г. с Регламент (ЕС) 2023/195 на Съвета, следва да бъдат приспаднати 7 %.

- (23) На 43-тото си годишно заседание през 2019 г. GFCM прие Препоръка GFCM/43/2019/3¹¹ за изменение на Препоръка GFCM/41/2017/4 относно многогодишен план за управление на риболова на калкан в Черно море (географска подзона 29 на GFCM). С Препоръка GFCM/43/2019/3 за периода от 2020 г. до 2024 г. бяха въведени актуализиран регионален ОДУ и схема за разпределение на квотите за калкан, както и допълнителни мерки за опазване, по-специално двумесечен период на забрана за риболов и ограничение на риболовните дни до 180 на година. В съответствие с Препоръка GFCM/43/2019/3 посочените допълнителни мерки за опазване са функционално свързани с възможностите за риболов, тъй като без тях равнището на ОДУ за калкан би трябвало да бъде намалено, за да се гарантира възстановяването на този запас. Поради това тези мерки следва да бъдат въведени в правото на Съюза.
- (24) [запазено място за решение за подновяване на квотата за калкан от 46-ото годишно заседание на GFCM]
- (25) [запазено място за решение за прехвърляне на квотата за калкан от 46-ото годишно заседание на GFCM]
- (26) Въз основа на научното становище, предоставено от работната група за Черно море към GFCM, сегашното равнище на смъртност от риболов на цаца следва да бъде запазено, за да се гарантира устойчивостта на запасите от цаца в Черно море. Поради това е целесъобразно да се продължи определянето на автономна квота за посочените запаси.
- (27) Използването на определените в настоящия регламент възможности за риболов, предоставени на риболовните кораби на Съюза, е уредено с Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета¹², и по-специално с членове 33 и 34 от него, които се отнасят до записването на улова и риболовното усилие и съобщаването на данни относно изчерпването на възможностите за риболов. Във връзка с това е необходимо да се определят кодовете, които да бъдат използвани от държавите членки при изпращането до Комисията на данни относно разтоварването на запасите, обхванати от настоящия регламент.
- (28) С оглед да се насърчи използването на селективни уреди и да се определят зони с ефективна забрана за риболов с цел защита на младите екземпляри и

¹⁰ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_45_2022_3-e.pdf — всички документи \(sharepoint.com\).](#)

¹¹ [Портал на Комитета за спазване на задълженията — REC.CM_GFCM_45_2022_9-e.pdf — всички документи \(sharepoint.com\).](#)

¹² Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1).

хвърлящите хайвер екземпляри, с Регламент (ЕС) 2022/110 беше установен механизъм за компенсация във връзка с режима на риболовното усилие за траулерите. Тъй като НТИКР все още препоръчва по-нататъшно подобряване на селективността и на ефективността на зоните със забрана за риболов с цел защита на младите екземпляри през 2024 г., е целесъобразно да се разпределят *pt* % от риболовните дни.

- (29) В Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета¹³ се определят допълнителни условия за годишното управление на ОДУ, включително разпоредби за гъвкавост в членове 3 и 4 по отношение на предпазния и аналитичния ОДУ. В член 2 от него се предвижда, че при определяне на ОДУ Съветът решава за кои запаси не се прилагат членове 3 и 4 от същия регламент, като това изключение зависи най-вече от биологичното състояние на запасите. Поради това, с цел да се избегне прекомерна гъвкавост, която би навредила на принципа за разумна и отговорна експлоатация на живите морски биологични ресурси, би възпрепятствала постигането на целите на общата политика в областта на рибарството и би предизвикала влошаване на биологичното състояние на запасите, следва да се определи изрично, че член 3, параграфи 2 и 3 и член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 се прилагат за аналитичния ОДУ само в случаите, когато не е използвана възможността за гъвкавост в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.
- (30) С цел да се избегне прекъсването на риболовните дейности и да се осигури поминъкът на рибарите от Съюза настоящият регламент следва да се прилага от 1 януари 2024 г. От съображения за спешност настоящият регламент следва да влезе в сила в деня след деня на публикуването му,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

¹³ Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета от 6 май 1996 г. относно определяне на допълнителните условия за годишното управление на допустимите количества улов и на квотите (ОВ L 115, 9.5.1996 г., стр. 3).

ДЯЛ I

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Обхват

1. Настоящият регламент се прилага за риболовните кораби на Съюза, които извършват риболов в Средиземно море и Черно море на следните рибни запаси:
 - а) червени корали (*Corallium rubrum*) и голяма корифена (*Coryphaena hippurus*) в Средиземно море;
 - б) синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*), гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*), мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*) и барбуния (*Mullus barbatus*) в западната част на Средиземно море;
 - в) хамсия (*Engraulis encrasicolus*) и средиземноморска сардина (*Sardina pilchardus*) в Адриатическо море;
 - г) мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), обикновен морски език (*Solea solea*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) и барбуния (*Mullus barbatus*) в Адриатическо море;
 - д) мерлуза (*Merluccius merluccius*) и океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) в Сицилийския пролив;
 - е) гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) и синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) в Сицилийския пролив, в Йонийско море и в Левантийско море;
 - ж) червенопер пагел (*Pagellus bogaraveo*) в Алборанско море;
 - з) цаца (*Sprattus sprattus*) и калкан (*Scophthalmus maximus*) в Черно море.
2. Настоящият регламент се прилага и за други риболовни дейности на Съюза, включително любителския риболов, когато те са изрично посочени в съответните разпоредби.

Член 2

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат определенията, съдържащи се в член 4, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 1380/2013. Наред с това се прилагат следните определения:

- а) „международни води“ означава водите извън суверенитета или юрисдикцията на която и да е държава;
- б) „любителски риболов“ означава риболовни дейности с нетърговска цел, използващи живи морски ресурси за отмора, туризъм или спорт;
- в) „общ допустим улов“ или „ОДУ“ означава:

- i) при видовете риболов, спрямо които се прилага изключението от задължението за разтоварване по член 15, параграфи 4—7 от Регламент (ЕС) № 1380/2013 — количеството риба от всеки запас, което може да се разтоварва всяка година;
- ii) при всички други видове риболов — количеството риба от всеки запас, което може да се улови в рамките на една година;
- г) „квота“ означава дял от ОДУ, разпределен на Съюза или на държава членка;
- д) „автономна квота на Съюза“ означава ограничение на улова, разпределено автономно на риболовните кораби на Съюза при липсата на договорен ОДУ;
- е) „аналитична квота“ означава автономна квота на Съюза, за която е налице аналитична оценка;
- ж) „аналитична оценка“ означава количествена оценка на тенденциите за даден запас въз основа на данни за биологичните характеристики и експлоатацията на запаса, за които в резултат на научен преглед е установено, че са с достатъчно добро качество за осигуряване на научно становище относно възможностите за бъдещ улов;
- з) „устройство за привличане на рибата“ или „УПР“ означава всяко закотвено съоръжение, плаващо върху морската повърхност с цел привличане на риба.

Член 3

Риболовни зони

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения на географски зони:

- а) „географски подзони на GFCM“ означава зоните съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета¹⁴;
- б) „Средиземно море“ означава водите в географски подзони 1—27 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- в) „западната част на Средиземно море“ означава водите в географски подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- г) „Адриатическо море“ означава водите в географски подзони 17 и 18 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- д) „Сицилийски пролив“ означава водите в географски подзони 12, 13, 14, 15 и 16 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- е) „Йонийско море“ означава водите в географски подзони 19, 20 и 21 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;

¹⁴ Регламент (ЕС) № 1343/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 13 декември 2011 г. относно определени разпоредби за риболова в зоната по Споразумението за GFCM (Генералната комисия по рибарство в Средиземно море) и за изменение на Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море (ОВ L 347, 30.12.2011 г., стр. 44).

- ж) „Левантийско море“ означава водите в географски подзони 24, 25, 26 и 27 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- з) „Алборанско море“ означава водите в географски подзони 1—3 на GFCM, определени в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011;
- и) „Черно море“ означава водите в географска подзона 29 на GFCM съгласно определението в приложение I към Регламент (ЕС) № 1343/2011.

ДЯЛ II

ВЪЗМОЖНОСТИ ЗА РИБОЛОВ

ГЛАВА I

Средиземно море

Член 4

Червени корали

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за други риболовни дейности на Съюза за събиране на червени корали (*Corallium rubrum*), по-точно целеви и любителски риболов в Средиземно море.
2. При целевия риболов максималният брой на разрешенията за риболов и максималните количества червени корали, събирани от риболовни кораби на Съюза и чрез други риболовни дейности на Съюза, не могат да надхвърлят равнищата, определени в приложение I.
3. На риболовните кораби на Съюза, които попадат в обхвата на параграф 2, се забранява да извършват трансбордиране на червени корали в морето.
4. По отношение на любителския риболов държавите членки приемат необходимите мерки за забрана на улова и задържането на борда, трансбордирането и разтоварването на червени корали.

Член 5

Голяма корифена

[запазено място за нови мерки]

ГЛАВА II

Западна част на Средиземно море

Член 6

Запаси от дънни видове

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за други риболовни дейности на Съюза за улов на запаси от дънни видове, посочени в член 1, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/1022, в западната част на Средиземно море.
2. Общото допустимо риболовно усилие за траулерите и за корабите с парагади е определено в приложение III към настоящия регламент. Държавите членки управляват общото допустимо риболовно усилие в съответствие с член 9 от Регламент (ЕС) 2019/1022 и членове 26—34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.
3. Разпределението между държавите членки на максималните ограничения на улова за риболовни кораби на Съюза във водите на Съюза в западната част на Средиземно море също е определено в приложение III.

4. Разпределянето на възможностите за риболов по държави членки съгласно настоящия член и приложение III трябва да отговаря на следните условия:
- а) да е в съответствие с критериите, посочени в член 17 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - б) да не засяга:
 - i) размените, извършени съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - ii) приспаданията и преразпределенията, извършени съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
 - iii) разтоварването на допълнителни количества, разрешено съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 847/96 на Съвета или съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - iv) количествата, удържани съгласно член 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 или прехвърлени съгласно член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
 - v) приспаданията, извършени съгласно членове 105, 106 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 7

Механизъм за компенсация

1. За съответния сегмент на флота държава членка може да предостави през 2024 г. на корабите, плаващи под нейно знаме, допълнително разпределен дял риболовни дни от $pm\%$, изчислен въз основа на изходното равнище от периода между 2015 г. и 2017 г. на тази държава членка, определено в параграф 4.
2. Съответната държава членка съобщава на Комисията списъка на риболовните кораби, на които са предоставени такива допълнително разпределени дялове риболовни дни, както и съответния брой допълнителни риболовни дни.
3. Допълнително разпределеният дял се изчислява въз основа на максималното допустимо усилие съгласно изходното равнище от периода между 2015 г. и 2017 г., разпределено на съответния сегмент на флота на съответната държава членка към 1 януари 2024 г.
4. Държавата членка може да предостави допълнително разпределения дял риболовни дни съгласно параграф 1, при условие че корабът отговаря на едно от следните условия:
 - а) корабът използва трална мрежа с трална торба с квадратен отвор на мрежата 45 mm, за да се намали най-малко с 25 % уловът на младите екземпляри мерлуза;
 - б) корабът използва трална мрежа с трална торба с квадратен отвор на мрежата 50 mm за дълбоководен риболов, за да се намали най-малко с 25 % уловът на синьо-червени скариди с дължина на черупката под 25 mm в географски подзони 1, 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10 и 11 и най-малко с 25 % уловът на гигантски червени скариди с дължина на черупката под 35 mm в географски подзони 8, 9, 10 и 11;

- в) корабът използва регламентиран уред с висока селективност, чиито технически спецификации водят, според научното проучване на НТИКР, до намаляване най-малко с 25 % на улова на млади екземпляри от всички дънни видове или най-малко с 20 % на улова на хвърлящи хайвер екземпляри от всички дънни видове в сравнение с 2020 г., като например сортираща решетка с най-малко 20 mm максимално разстояние между пръчките;
 - г) съответната държава членка е установила зони с временна забрана за риболов, за да бъде намален най-малко с 25 % уловът на млади екземпляри от всички дънни видове или най-малко с 20 % уловът на хвърлящи хайвер екземпляри от всички дънни видове;
 - д) съответната държава членка е приела нов минимален референтен размер за опазване от най-малко 26 cm за мерлузата и е осигурила прилагането на подходящи технически мерки за неговото спазване с цел постепенно достигане на дължината при първа зрялост и подобряване на състоянието на запасите от мерлуза;
 - е) съответната държава членка е приела нов минимален референтен размер за опазване от най-малко 25 mm дължина на черупката за синьо-червената скарида (*Aristeus antennatus*) и най-малко 35 mm дължина на черупката за гигантската червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) и е осигурила прилагането на подходящи технически мерки за спазване на тези размери с цел постепенно достигане на дължината при първа зрялост и подобряване на състоянието на запасите;
 - ж) съответната държава членка е въвела забрана за риболов от най-малко 4 последователни седмици за риболовни дейности с траулери в зоните и периодите, които въз основа на най-добрите научни становища са били определени като важни, за да осигури защита на хвърлящите хайвер запаси от мерлуза. Тези зони трябва също така да са съобразени с пространствените модели на разпространение на хвърлящите хайвер запаси, включително дълбочините от 150 m до 500 m. Периодите на временна забрана за риболов трябва да обхващат месеците февруари, март, октомври и ноември.
5. Освен това съответната държава членка представя всеки месец на Комисията отделно уведомление за използваното риболовно усилие, което се приспада от допълнително разпределения дял, посочен в параграф 1, като използва специалните кодове за неговото докладване.
6. Съответната държава членка представя на Комисията най-късно до 15 октомври цялата налична информация, свързана с изпълнението на мерките, посочени в параграф 4, букви а)–ж).

Член 8

Записване и предаване на данни

1. Държавите членки записват и предават на Комисията данните за риболовното усилие в съответствие с член 10 от Регламент (ЕС) 2019/1022.

2. Когато държавите членки представят на Комисията данни за риболовното усилие съгласно настоящия член, те използват кодовете на групите за целите на риболовното усилие, посочени в приложение III.

ГЛАВА III

Адриатическо море

Член 9

Запаси от дребни пелагични видове

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за други риболовни дейности на Съюза за улов на средиземноморска сардина (*Sardina pilchardus*) и хамсия (*Engraulis encrasicolus*) в Адриатическо море.
2. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение IV.
3. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в kW, брутен тонаж (БТ) и брой на риболовните кораби на Съюза, на които е разрешен риболов на запаси от дребни пелагични видове, е определена в приложение IV.
4. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 10

Запаси от дънни видове

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за другите риболовни дейности на Съюза за улов на мерлуза (*Merluccius merluccius*), норвежки омар (*Nephrops norvegicus*), обикновен морски език (*Solea solea*), океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) и барбуня (*Mullus barbatus*) в Адриатическо море.
2. Общото допустимо риболовно усилие и пределната граница за капацитета на риболовния флот за запасите от дънни видове, попадащи в обхвата на настоящия член, са определени в приложение IV.
3. Дадена държава членка може да промени разпределеното ѝ риболовно усилие, определено в приложение IV, като прехвърли риболовни дни между групите за целите на риболовното усилие за една и съща географска зона и/или уред, при условие че прилага национален преобразуващ коефициент, обоснован от най-добрите налични научни становища.
4. Държавите членки управляват общото допустимо риболовно усилие в съответствие с членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 11

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на улова по запаси, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение IV.

ГЛАВА IV Сицилийски пролив

Член 12

Запаси от дънни видове

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза и други риболовни дейности на Съюза за улов на мерлуза (*Merluccius merluccius*) и океанска розова скарида (*Parapenaeus longirostris*) в Сицилийския пролив.
2. Максималното равнище на улова на океанска розова скарида не може да надхвърля равнищата, определени в приложение V.
3. Общото допустимо риболовно усилие за мерлуза и пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и БТ на кораби с дънни тралове, на които е разрешен риболов на запаси от дънни видове, попадащи в обхвата на настоящия член, са определени в приложение V.
4. Държавите членки управляват общото допустимо риболовно усилие в съответствие с членове 26—35 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 13

Дълбоководни скариди

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за другите риболовни дейности на Съюза за улов на гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) и синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) в Сицилийския пролив.
2. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и БТ на кораби с тралове, на които е разрешен риболов на запаси от дънни видове, попадащи в обхвата на настоящия член, е определена в приложение V.
3. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение V.

Член 14

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на улова по запаси, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение V.

ГЛАВА V

Йонийско море и Левантийско море

Член 15

Дълбоководни скариди

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за другите риболовни дейности на Съюза за улов на гигантска червена скарида (*Aristaeomorpha foliacea*) и синьо-червена скарида (*Aristeus antennatus*) в Йонийско море и в Левантийско море.
2. Пределната граница за капацитета на риболовния флот, изразен в брой кораби, kW и БТ на кораби с тралове, на които е разрешен риболов на запаси от дънни видове, попадащи в обхвата на настоящия член, е определена в приложение VI.
3. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение VI.

ГЛАВА VI

Алборанско море

Член 16

Червенопер пагел

1. Настоящият член се прилага за търговския и любителския риболов с парагати и ръчни въдици, извършван от риболовни кораби на Съюза, за улов на червенопер пагел (*Pagellus bogaraveo*) в Алборанско море.
2. Максималното равнище на улова не може да надхвърля равнищата, определени в приложение VII.
3. Максималният брой на парагадите и ръчните въдици, на които е разрешен риболов на червенопер пагел, е определен в приложение VII.
4. За любителски риболовни дейности максималният брой на улова се ограничава до една риба на рибар на ден. Минималният референтен размер за опазване от 40 cm за червенопер пагел (*Pagellus bogaraveo*) се прилага за любителския риболов в Алборанско море. Любителският риболов на този вид се забранява по време на периода на забрана на търговския риболов, определен на национално равнище.

ГЛАВА VII

Черно море

Член 17

Разпределяне на възможности за риболов на цаца

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за други риболовни дейности на Съюза за улов на цаца (*Sprattus sprattus*) в Черно море.
2. Автономната квота на Съюза за цаца, нейното разпределяне между държавите членки, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия, са определени в приложение VIII.
3. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 18

Разпределяне на възможностите за риболов на калкан

1. Настоящият член се прилага за всички дейности на риболовни кораби на Съюза, както и за други риболовни дейности на Съюза за улов на калкан (*Scophthalmus maximus*) в Черно море.
2. ОДУ за калкан, който е приложим във водите на Съюза в Черно море, неговото разпределяне между държавите членки, както и — когато е целесъобразно — функционално свързаните с това условия, са определени в приложение VIII.
3. Членове 3 и 4 от Регламент (ЕО) № 847/96 не се прилагат, когато държава членка използва възможността за гъвкавост в две последователни години, предвидена в член 15, параграф 9 от Регламент (ЕС) № 1380/2013.

Член 19

Управление на риболовното усилие за калкан

Риболовните кораби на Съюза — независимо от тяхната обща дължина — с разрешение за риболов на калкан в обхвата на член 19 разполагат с не повече от 180 риболовни дни годишно.

Член 20

Период със забрана за риболов на калкан

От 15 април до 15 юни на риболовните кораби на Съюза се забранява да извършват каквато и да е риболовна дейност, включително трансбордиране, задържане на борда, разтоварване и първа продажба, по отношение на калкан във водите на Съюза в Черно море.

Член 21

Специални разпоредби относно разпределянето на възможностите за риболов в Черно море

Разпределянето на възможностите за риболов между държавите членки съгласно членове 18 и 19 не засяга:

- а) размените, извършени съгласно член 16, параграф 8 от Регламент (ЕС) № 1380/2013;
- б) приспаданията и преразпределенията, извършени съгласно член 37 от Регламент (ЕО) № 1224/2009;
- в) приспаданията, извършени съгласно членове 105 и 107 от Регламент (ЕО) № 1224/2009.

Член 22

Предаване на данни

Когато съгласно членове 33 и 34 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 държавите членки изпращат на Комисията данни относно разтоварването на количествата цаца и калкан, уловени във водите на Съюза в Черно море, те използват кодовете на запасите, посочени в приложение VIII.

ДЯЛ III ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 23

Влизане в сила и прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 януари 2024 г. до 31 декември 2024 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета
Председател*